

# Le point colmarien

#268

OCTOBRE  
2019  
COLMAR.FR

ÉCONOMIE

## Les Dominicains se découvrent

À LA UNE

Écoles colmariennes,  
les nouveautés font  
leur rentrée !

DOSSIER

Le Festival se livre  
à la fête !

CULTURE

Musée du jouet :  
embarquement immédiat !

«Une énergie propre  
pour un développement durable»

## SOCIETE COLMARIENNE DE CHAUFFAGE URBAIN



16 rue Henry Wilhelm - 68027 COLMAR cedex  
Tél. : 03 89 41 01 57 – Fax : 03 89 23 90 83  
mail: info@sccu-colmar.fr



Vialis

ÉLECTRICITÉ

GAZ NATUREL

### La vie est plus fluide avec Vialis



☎ 03 89 24 60 60

energies.vialis.net

L'énergie est notre avenir, économisons-la!

f Vialis Colmar

**Nouveau** WINTZENHEIM

## Résidence Sant' Andrea

5 APPARTEMENTS d'exception - ASCENSEUR  
Du F3 au F5



VISITE DE PRÉSENTATION

Rue des Trois-Epis

Les 5-6, 12-13, 19-20 et 26-27 octobre 2019  
de 14h à 17h30

Les ++

- Résidence sécurisée
- Construction traditionnelle
- Isolation thermique renforcée
- Grand confort
- Luminosité agréable
- Intimité préservée
- Intérieur personnalisé
- Accès handicapé

Commercialisation en exclusivité



03 89 23 58 26  
www.ia68.fr

## ISOLATIONS RAUSCHMAIER SAS

Un spécialiste depuis 1950

22 rue de Housen - 68000 COLMAR

Tél. 03 89 21 67 67

www.isolations-rauschmaier.fr

- Isolations extérieures de façades
- Bardages
- Ravalement de façades
- Isolation caves et greniers
- Isolations des tuyauteries (CALORIFUGEAGE)
- Projection de laine de roche pour traitement coupe-feu - thermique - acoustique



Bardage



Isolation Extérieure



Calorifugeage



Projection

**DEVIS GRATUIT**



Qualifications nationales isolations: Qualibat EFF4/CA7  
3811 - 6121 - 7112 - 7132 - 7141 - 7142 - 7143 - 8611



# ÉDITO DU MAIRE

**Gilbert MEYER**

MAIRE DE COLMAR  
PRÉSIDENT DE COLMAR AGGLOMÉRATION



**Il y a deux moments dans l'année plus particulièrement propices à l'adoption de bonnes résolutions : le passage au Nouvel An, et la rentrée qui suit la période estivale, où il faut reprendre « le collier ».**

« De bonnes résolutions » seraient effectivement les bienvenues dans le domaine de la lutte contre le réchauffement climatique. Il ne se passe plus un jour sans que tel expert nous assène des prévisions toujours plus pessimistes. Il s'agit là d'un impératif qui s'impose à chacun de nous. Notre devoir à tous est de nous organiser pour répondre de façon concrète à ce défi.

Atteindre la neutralité carbone d'ici à 2050 – objectif fixé par le Gouvernement – relève d'un projet collectif qui suppose une modification de nos habitudes dans de nombreux domaines : consommation, aménagement de l'habitat selon un concept d'énergie positive, déplacements...

## COLMAR APORTE SA CONTRIBUTION À LA LUTTE CONTRE LE RÉCHAUFFEMENT CLIMATIQUE

La Ville, de son côté, respecte à la lettre ses engagements visant à dépasser les objectifs européens en faveur du climat, à savoir une réduction de plus de 20% de nos émissions de gaz à effet de serre à l'horizon 2020. À tel point que le Bureau de la convention des Maires à Bruxelles a décidé d'utiliser nos supports de restitution comme outils de référence !

Autre illustration locale dans ce domaine : les navettes électriques (ni bruit, ni émissions de gaz) gratuites qui circulent depuis le 27 avril, du lundi au samedi de 9h à 19h, avec une fréquence de passage de 15 minutes,

enregistrent une fréquentation quotidienne de près de... 400 passages (contre une prévision initiale de 300 passages), soit une moyenne proche de 10 000 voyages par mois.

Le dispositif d'aides (Colmar Agglomération, Ville de Colmar, Vialis) à la rénovation énergétique de l'habitat, développé par Colmar Agglomération en faveur des particuliers, est tout aussi performant : 18,5 millions d'euros de travaux pour 4 000 dossiers déposés. Il aura permis d'éviter le rejet de 3 280 tonnes équivalent CO<sub>2</sub> depuis sa création en juin 2009.

## UNE ÉTUDE SUR LE TOURISME À COLMAR

Dans un autre domaine, l'activité touristique qui constitue un atout économique indispensable pour Colmar et son agglomération, s'est largement accrue. Je n'en mésestime pas les répercussions sur la vie des Colmariens. Ainsi, un dispositif de l'étude du phénomène à Colmar a été mis en place par l'Office de tourisme de Colmar et sa région, en lien avec Colmar Agglomération.

Une évaluation de l'impact du tourisme est donc menée pour connaître, dans un souci de transparence, l'opinion réelle des Colmariens et des habitants de l'agglomération à l'égard de celui-ci. Il s'agit aussi d'identifier les pistes pouvant corriger, le cas échéant, le phénomène ressenti. Nous ne manquerons pas d'en tirer les enseignements et de vous en informer.

**Le Président Jacques Chirac nous a quittés le 26 septembre 2019. Sa disparition a provoqué, partout, une onde de grandes émotions. Nous reviendrons dans le prochain Point colmarien sur les visites du Président Chirac à Colmar.**



**LE CONSEIL  
MUNICIPAL**

Prochain conseil municipal :  
**21 OCTOBRE 2019**  
à 18h30

À suivre en direct sur colmartv,  
sur la page Facebook de la Ville  
et sur TV7

# SOMMAIRE



10 LES DOMINICAINS DE COLMAR



12 LE FESTIVAL DU LIVRE

05>09

## À LA UNE

Écoles colmariennes, les nouveautés font leur rentrée !

10>11

## ÉCONOMIE

Les Dominicains de Colmar

12>15

## DOSSIER

Le Festival se livre à la fête !

16>18

## RETOUR EN IMAGES

Les événements colmariens en photo

19>21

## FOCUS

L'eau à Colmar : goûter à la qualité !

22>23

## SPORT

Sport-santé : préserver son capital santé !

24

## ASSOCIATIONS

RDL incontournable des ondes

25>27

## CULTURE

Musée du jouet : embarquement immédiat !

28

## TRIBUNES

29

## LE MAIRE VOUS INVITE

Le Maire a rencontré

30

## HISTOIRE

Viticulture à Colmar : un peu d'histoire...

31

## GASTRONOMIE

32>35

## AGENDA

L'agenda de vos sorties

## RETROUVEZ EN SUPPLÉMENT

Tout le programme du Festival du film de Colmar !



SnapPress

### LE POINT COLMARIEN N°268

Mairie de Colmar - direction de la communication  
1 place de la mairie  
BP 50528  
68021 Colmar cedex  
Tél. 03 89 20 67 53  
ISSN 0767-9041  
Directeur de la publication : Yves Hemedinger

Rédacteur en chef : Sylvie Maurutto, sylvie.maurutto@colmar.fr  
Rédacteur en chef adjoint print : Caroline Masson, caroline.masson@colmar.fr  
Rédacteur en chef adjoint numérique : Frédéric Macler, frederic.macler@colmar.fr

Rédaction : Clarisse Glénat, Lucie Hamon, Caroline Masson, Emilie Monnin, Marion Morant, Pierre-Yves Wiss  
Photographies : direction de la communication, archives municipales, Pictural  
Créations graphiques : Nadège Geldhof

Publicité : Caroline Masson, caroline.masson@colmar.fr  
Maquette : Maetva  
Impression : Imprimerie Freppel Edac  
Tirage : 36 700 exemplaires sur papier recyclé  
Distribution : direction de la communication

colmar and you

Retrouvez le Point colmien dans l'appli Colmar & vous

- 1 Téléchargez l'application "SnapPress"
- 2 "Snappez" les pages et articles marqués
- 3 Découvrez des contenus enrichis exclusifs

## INFOS PRATIQUES HORAIRES DE LA MAIRIE

### Mairie de Colmar

Ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 12h - 14h à 17h30  
Permanence le vendredi jusqu'à 19h (pour l'état civil)

### Antenne Ouest (annexe)

Ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 12h - 13h30 à 17h

# ÉCOLES COLMARIENNES, LES NOUVEAUTÉS FONT LEUR RENTRÉE !

Depuis le 2 septembre dernier, les jeunes Colmariens ont retrouvé le chemin de l'école. Comme à son habitude, la Ville de Colmar œuvrera tout au long de l'année pour que les élèves puissent travailler dans de bonnes conditions et disposer d'équipements adaptés, avec des outils de travail modernes.

Lundi 2 septembre  
Montag, den 2. September

Bienvenue au CP!

Aujourd'hui, lundi 2 septembre,  
C'est la rentrée!

Je vais à l'école Pasteur  
Ma maîtresse s'appelle Mme Xaintray  
Vive le CP!

## ZOOM SUR LES ÉCOLES COLMARIENNES



### LES ÉCOLES COLMARIENNES EN CHIFFRES

**32**

écoles dont :

**19** écoles **maternelles**

**9** écoles **élémentaires**

**4** **groupes scolaires**  
(maternelle et élémentaire)

**233**

classes dont :

**40** classes **bilingues**

**4** classes **16/8**  
(allemand progressif)

Au regard de son nombre d'habitants, la Ville de Colmar est particulièrement bien fournie en infrastructures ! Elle profite ainsi, depuis des années, d'une belle maîtrise des installations éducatives : grâce aux investissements réalisés, celles-ci sont d'ailleurs en excellent état.

### BILINGUISME

Pour offrir un enseignement complet, la Ville met un point d'honneur à proposer des classes bilingues : l'école des Muguetts a par exemple,

en 2019, profité de l'ouverture d'une nouvelle section, avec 29 inscriptions en petite et moyenne maternelles bilingues.



**5 200**

élèves  
en maternelle et élémentaire

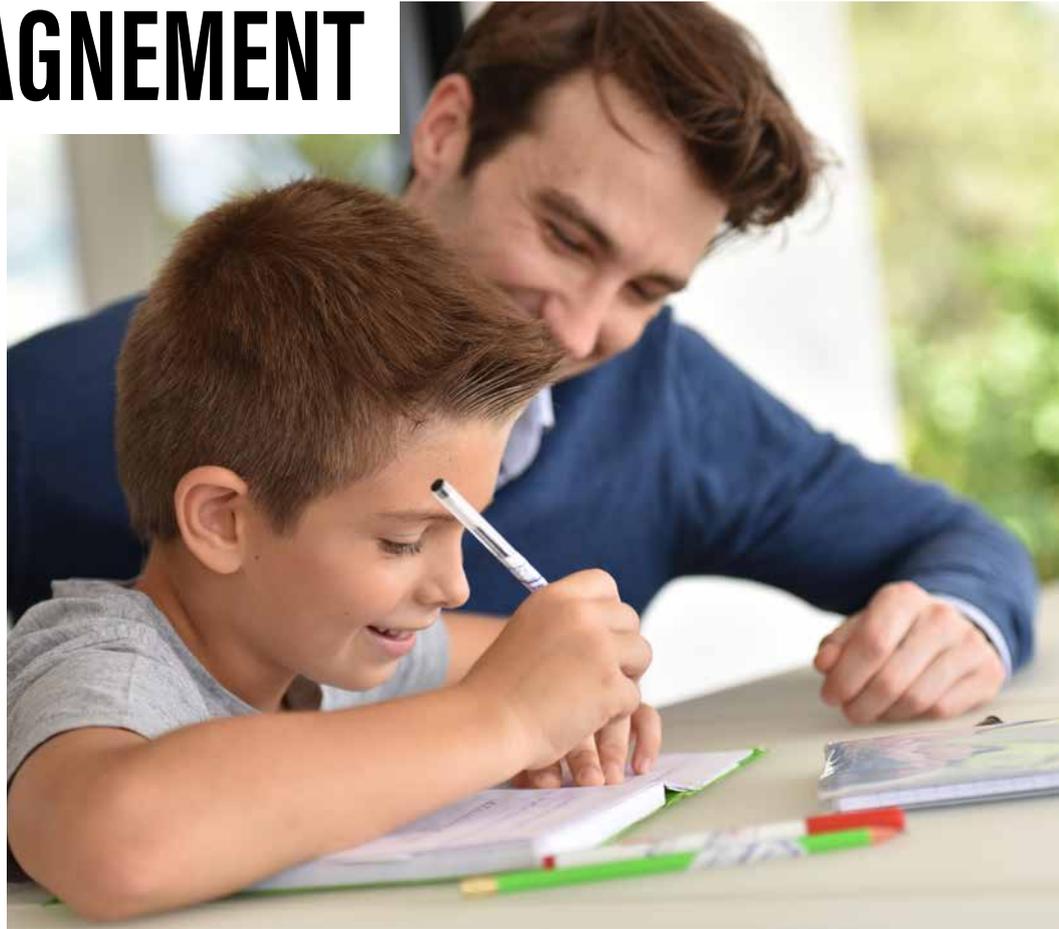
# UN ACCOMPAGNEMENT RENFORCÉ

pour les élèves en difficulté



Le dispositif « **Programme de réussite éducative** » (partenariat entre l'État, la Ville, le CD68, la CAF68, l'Éducation nationale et l'ARS) permet **un accompagnement individuel et personnalisé** pour des enfants et adolescents entre 2 et 16 ans. Ceux-ci sont repérés par des spécialistes sur la base de critères multiples (état de santé physique, développement psychologique, contexte familial...). L'objectif est **d'augmenter les chances de réussite** de ces enfants, de **favoriser leur épanouissement** et leur bien-être, tout en aidant les familles à exercer pleinement leur rôle éducatif.

Un coordinateur est chargé d'articuler le parcours et d'assurer le suivi individualisé des enfants bénéficiaires en proposant des aides dans différents domaines (scolaire, social, sanitaire, culturel, sportif).



Le Programme de réussite éducative est localisé et concerne les établissements scolaires classés en « Réseau d'éducation prioritaire » : collèges Molière et Pfeffel, groupes scolaires Brant, Waltz, Saint-Exupéry,

Anne Frank et Pfister, et écoles maternelles Géraniums, Coquelicots, Violettes, Primevères, Lilas et Pâquerettes.

Depuis avril 2019, 9 enfants ont déjà bénéficié d'une prise en charge.

## Épanouissement sportif et culturel

**La Ville accompagne aussi les jeunes dans leur épanouissement sportif et culturel.** Les accès aux gymnases, stades et courts de tennis sont **gratuits**. L'accès aux piscines, pour les écoles publiques, l'est également.

Côté culture, **des tarifs préférentiels allant jusqu'à la gratuité** sont appliqués pour les jeunes dans les musées et les salles de spectacle. Plus d'informations sur les sites Internet des différentes structures.



### FOCUS

#### L'école maternelle « Les Violettes »

Suite à un incendie (le mercredi 24 juillet dernier), deux salles de classe de l'école « Les Violettes » ont été endommagées (fenêtres, radiateurs, volets roulants, sol). Mobiliers et matériels scolaires n'ont heureusement subi aucune dégradation. Il a toutefois fallu envisager des réparations sur la façade de l'établissement. Les travaux indispensables pour assurer, aux élèves, une rentrée scolaire dans de bonnes conditions, ont pu être menés à bien au courant de l'été. Suite des travaux prévue durant les vacances de la Toussaint.



## LES ÉCOLES COLMARIENNES TOUJOURS PLUS RESPONSABLES

Parce que l'environnement est l'affaire de tous et que les comportements constructifs s'acquièrent dès le plus jeune âge, la Ville de Colmar poursuit sa campagne de promotion du tri des déchets jusque dans les écoles, en y proposant de nombreuses actions pédagogiques.



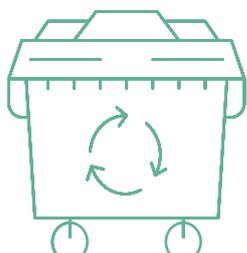
Dans le cadre du programme de sensibilisation au tri et à la prévention des déchets, les écoles maternelles et élémentaires publiques participent, pour la 18<sup>e</sup> année consécutive, à la collecte des recyclables secs (papiers/cartons/bouteilles plastiques/canettes acier et alu).

La restauration scolaire est elle aussi concernée : l'approvisionnement auprès des producteurs locaux a ainsi été porté à 50 %, dont 35 % de produits issus de l'agriculture biologique : les élèves profitent ainsi d'une alimentation naturelle et locale. L'opération « un fruit pour la récré » est également reconduite !

Le bilan de cette campagne est on ne peut plus positif, avec 122 tonnes de déchets recyclés sur l'ensemble de l'agglomération durant l'année scolaire passée !

### FOCUS SUR L'OPÉRATION « ÉCOL O' TRI »

Écol O' Tri est une opération menée par Colmar Agglomération. Son objectif : **sensibiliser les élèves, de manière ludique, au tri.** Tout au long de l'année, ceux-ci apprennent ainsi à recycler et assistent à des spectacles.





# INTERDICTION DE FUMER

## aux abords des écoles

À compter de la rentrée de septembre 2019, les écoles maternelle et élémentaire Sébastien Brant seront le lieu d'expérimentation d'une nouvelle mesure : l'interdiction du tabagisme aux abords des écoles.



Cette mesure, portée par des parents d'élèves lors du conseil d'école, vient en complément de celle déjà adoptée pour les aires de jeux. Elle vise à éviter l'exposition des enfants aux substances nocives liées au tabac tout en assurant une plus grande propreté des voies

publiques, ainsi débarrassées des mégots de cigarette. 38 euros : c'est ce qu'il en coûtera à tout contrevenant.

Cette expérimentation pourra être étendue aux autres groupes scolaires.

# LES « PAPY-MAMY TRAFIC »



Depuis 2002, la Ville de Colmar propose aux **retraités volontaires** d'assurer la sécurité des enfants aux heures d'entrée et de sortie des écoles. Cette initiative originale

permet de créer un lien intergénérationnel : au fil des jours se tissent des complicités entre les enfants et les papys-mamys qui veillent sur eux sur le chemin de l'école...



## LES DOMINICAINS SE DÉCOUVRENT

La Ville de Colmar est attachée à la préservation de son somptueux cadre architectural et à la valorisation de ses trésors artistiques. Dans ce cadre, la municipalité a prévu de mener, à l'avenir, plusieurs grands projets de restauration, et souhaite y associer la Fondation du patrimoine. Une convention de partenariat a été signée afin de concrétiser ce rapprochement, dont la première pierre est d'ores et déjà posée avec le projet des Dominicains.

### DÉCOUVERTE ARCHÉOLOGIQUE

Les Colmariens ont pu visiter le chantier lors de la journée du patrimoine le 21 septembre, et découvrir une ancienne sacristie, mise à jour depuis le début des travaux. Elle servira de salle aux trésors, avec la présentation de

huit ouvrages remarquables. Cette découverte constitue un enrichissement certain du projet de rénovation de la bibliothèque. Elle a cependant retardé l'avancée des travaux.



## SIGNATURE D'UNE CONVENTION DE PARTENARIAT

**Avec le projet des Dominicains, la Ville de Colmar ambitionne de continuer à élever son niveau d'excellence pour toujours attirer, surprendre et faire rêver.**

Le projet, dans sa double dimension architecturale et muséographique, vise à la restauration et à la restructuration du monument où est installée la bibliothèque : l'ancien couvent des frères Dominicains (ainsi que son cloître), datant du 14<sup>e</sup> siècle, jumeau et géographiquement très proche de celui d'Unterlinden, est classé aux Monuments historiques. Le budget de cette opération est de plus de 17 millions d'euros.

Pour mener à bien ce projet d'envergure, la Ville de Colmar espère associer le plus grand nombre

d'acteurs qui souhaiteraient participer à cet effort collectif et voir leur nom associé à la préservation de ce patrimoine inestimable !

La signature de cette convention avec la Fondation du patrimoine vise ainsi à encourager le mécénat, afin de contribuer au financement de la restauration des Dominicains de Colmar. Le rôle de la Fondation sera de mettre à la disposition de la Municipalité, dans le cadre d'un partenariat, ses outils et son savoir-faire pour trouver des financements privés.



## L'APPEL AUX DONS

Le moyen d'action privilégié par la Fondation est le lancement de campagnes de collecte de dons, un dispositif plus connu aujourd'hui sous le nom de « *crowdfunding* ». Ainsi, chaque don est ciblé vers un projet identifié par le donateur, qui peut choisir la proximité et contribuer ainsi directement à l'embellissement de son cadre de vie et à la préservation d'un héritage commun.

Par ailleurs, la Fondation fera appel, au niveau national, à des partenaires de son siège qui seraient susceptibles de contribuer au financement.

Depuis 2004, la Délégation Alsace a collecté plus de 9 millions d'euros, directement affectés aux projets soutenus. La Fondation du patrimoine touche le grand public, mais s'adresse également aux grandes entreprises locales et nationales, grâce à des partenariats inscrits dans la durée. Chaque chantier de restauration a un impact économique direct en matière d'emploi, en concourant à la transmission de savoir-faire traditionnels, et participe à terme au renforcement de l'attractivité du territoire.

[mecnat-dominicains@colmar.fr](mailto:mecnat-dominicains@colmar.fr)

colmar  
and you\*

# 30<sup>e</sup> FESTIVAL DU LIVRE DE COLMAR

23-24 NOVEMBRE 2019  
PARC DES EXPOSITIONS



## LE FESTIVAL SE LIVRE À LA FÊTE !

Quelle bonne fée prédisait, en 1990, l'ampleur prise, 30 ans plus tard, par le Festival du livre de Colmar ? Impressionnant, il réunit désormais sur 14 000 m<sup>2</sup>, au Parc des expositions, 25 000 personnes...

Petits lecteurs devenus grands : nombreux sont les témoignages des visiteurs alors enfants, qui évoquent aujourd'hui avec nostalgie l'ambiance des stands, les rencontres scolaires, les concours, la fontaine aux livres ou le chapiteau installé en hiver, place du Koïfhus.

Autant de pages tournées et d'années de fidélité du public... Grâce à lui, une nouvelle histoire est à chaque fois contée. Et pour fêter cette 30<sup>e</sup> édition, quoi de mieux que de réunir les auteurs « coups de cœur » ? De véritables pépites pour ce Festival et pour ses lecteurs de tous âges. Car il faut garder à l'esprit, que « Qui a lu petit, lira grand » !



# JACQUES LINDECKER



en coulisses

Jacques Lindecker est le nouveau conseiller littéraire du Festival. Ancien enseignant (passé par Colmar !), journaliste, il est le critique littéraire du journal *L'Alsace*. Pensionnaire par le passé de la Villa Médicis à Rome, il a écrit une quarantaine de livres (la plupart en jeunesse), dont quatre romans de littérature générale.

**Quels sont vos projets pour le Festival?** Ma principale préoccupation : que le Festival demeure une manifestation populaire au sens le plus noble du terme, et qu'il représente une porte ouverte sur une meilleure connaissance du monde et de notre époque. Je souhaite faire dialoguer entre eux des auteurs venus de tous horizons. La littérature est un univers

vivant traversé par toutes les grandes questions qui nous préoccupent.

**Vous avez connu Colmar en tant qu'élève-instituteur à l'École normale.** C'était le paradis. Mais chaque endroit est un paradis quand on a 20 ans. Le temps de la bohème, de l'insouciance, des amis pour la vie. Et la découverte du plus beau métier du monde : l'enseignement.

**Votre meilleur souvenir d'interview?** C'était à Saint-Louis, avec le regretté Jean d'Ormesson. Si brillant par son érudition et son intelligence, mais qui ne livrait pas grand-chose de lui-même. Je voulais le faire sortir de sa partition habituelle. Et j'y suis parvenu. Au détour d'une anecdote très intime, il a versé une larme et s'est levé pour m'embrasser.

## Exposition « À la pointe ! » : 1 PROFESSEUR, 7 ILLUSTRATEURS DE RENOM ET 30 ŒUVRES

Claude Lapointe et ses anciens étudiants de l'atelier d'illustration de l'École supérieure des arts décoratifs de Strasbourg (la Haute école des arts du Rhin) exposent leurs originaux. Serge Bloch, Catel, Thierry Chapeau, Christian Heinrich, Amandine Laprun, Philippe Matter et Jérôme Peyrat présentent ainsi leurs œuvres, leurs rapports aux images et leurs domaines d'inspiration.

**Du 9 octobre au 13 novembre** au Pôle média-culture Edmond Gerrer, puis les **23 et 24 novembre** au Parc des expositions de Colmar

**EXPOSITION**

### À LA POINTE !

**7 ILLUSTRATEURS DE RENOM,  
30 ORIGINAUX ET 1 PROFESSEUR :  
CLAUDE LAPOINTE !**

**9 OCTOBRE - 13 NOVEMBRE**  
pôle média-culture Edmond Gerrer

**23 - 24 NOVEMBRE**  
festival du livre de Colmar  
parc des expositions

The collage features several artist portraits and their original illustrations on colored cards. The artists shown are: Thierry Chapeau, Serge Bloch, Christian Heinrich, Amandine Laprun, Jérôme Peyrat, Philippe Matter, Catel, and Claude Lapointe. The illustrations include a cowboy hat, a bird, and a person with a camera. The cards are labeled with the artists' names and the word 'IMAGES'.

## Les mots en fête



Sur un air d'accordéon, Jacques Prévert, Jean de La Fontaine, Francis Blanche et Raymond Devos sont mis en voix. Un spectacle littéraire et musical augmenté d'une touche de magie... l'un des comédiens n'étant autre que Simone Héroult, la voix de la SNCF qui tinte à nos oreilles depuis 1981 dans toutes les gares !

**Dimanche 24 novembre à 16h30**, Parc des expositions Hall 1 (Festival du livre)

[Entrée gratuite]





## Les Weepers Circus

### EN CONCERT

Voici l'histoire de quatre personnages ayant fait le tour du monde avec leurs chansons de vampires, d'indiens et de cow-boys, et des reprises inédites d'Anne Sylvestre et de Richard Gotainer. Tous les styles sont là, portés par l'énergie joyeuse et dansante du groupe, pour ensemble chanter et faire « N'importe nawak! ».

**Dimanche 24 novembre à 15h**, Salle Europe  
[salle.europe@colmar.fr](mailto:salle.europe@colmar.fr) - 03 89 30 53 01  
 Tarifs : enfant 6 € / adulte 8 €



## François Bégaudeau,

### POURQUOI N'AVEZ-VOUS PAS LE SUCCÈS QUE VOUS MÉRITEZ ?

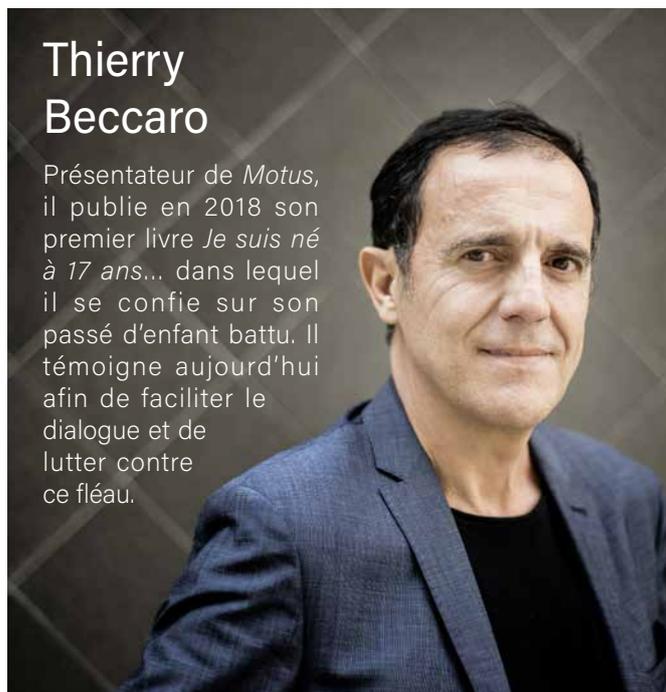
Cette lecture spectacle de l'écrivain et auteur de théâtre, mise en espace par lui-même et par Matthieu Cruciani (metteur en scène et codirecteur de la Comédie de Colmar), est une vraie fausse conférence. Bien qu'ils se connaissent depuis 10 ans, reste encore une question en suspens : « François, pourquoi n'avez-vous pas le succès que vous méritez ? »

**Vendredi 22 novembre à 20h et samedi 23 novembre à 18h**, Comédie de Colmar

[reservations@comedie-colmar.com](mailto:reservations@comedie-colmar.com) - 03 89 24 31 78  
 Tarifs : plein 12 € / jeune 6 € / abonné 7 €

## Thierry Beccaro

Présentateur de *Motus*, il publie en 2018 son premier livre *Je suis né à 17 ans...* dans lequel il se confie sur son passé d'enfant battu. Il témoigne aujourd'hui afin de faciliter le dialogue et de lutter contre ce fléau.

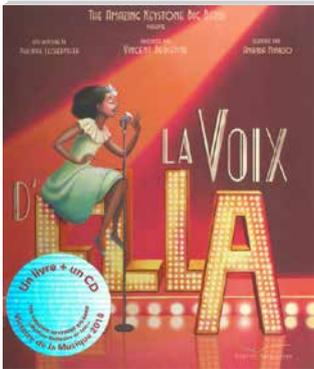


## LES AUTEURS

**Romans et essais** : Harlan Coben, Janine Boissard, Nicolas Mathieu, Gilles Paris, Fatou Diome, Claudie Hunzinger, Henri Loevenbruck, Romain Slocombe, Pierre Pelot, Yasmina Khadra, Gérard Muller, Albert Moukheiber Agnès Ledig, Brigitte Ben Kemoun, Valentine Goby, Carole Martinez, Jean-Paul Didierlaurent, Yamen Manai, Gilles Pudlowski, Stéphane Bourgoïn, Cédric Sire...

**Littérature de jeunesse** : Bénédicte Guettier, Christian Heinrich, Philippe Matter, Serge Bloch, Kimiko, Susie et Aliyah Morgenstern, David Sala, Amandine Laprun, Alex Cousseau, François Roca, Marie Desplechin, Catel...

> Jours de présence et rencontres :  
[festivaldulivre.colmar.fr](http://festivaldulivre.colmar.fr)



## Philippe Lechermeier

Récompensé par de nombreux prix, il est notamment l'auteur de *Princesses oubliées ou inconnues*. *La voix d'Ella* est un conte musical Jazz autour des chansons d'Ella Fitzgerald, raconté par Vincent Dedienne.



## Guillaume Nail

Anciennement traducteur et journaliste, il se concentre aujourd'hui sur son travail de scénariste et d'auteur pour la jeunesse. Dans *L'inversion des pôles*, *Il n'en restera qu'un*, il donne vie à un récit apocalyptique sur fond de Fortnite.



## Romain Puértolas

Après des études de langues et de météorologie, il exerce les métiers de DJ, professeur, steward et lieutenant de police avant de débiter sa carrière d'écrivain avec *L'extraordinaire voyage du fakir qui était resté coincé dans une armoire Ikea*. Dans *La Police des fleurs, des arbres et des forêts*, il déjoue tous les codes au travers d'une enquête jubilatoire.



# DES LIVRES À SUIVRE À LA TRACE !

En plus des navettes gratuites « Marché de Noël » (Parc des expositions- arrêt Saint-Éloi), le Festival du livre met en place des navettes gratuites durant ces deux jours :

- Navettes gratuites Gare-Théâtre-Parc des expositions
- Navettes gratuites au départ des bibliothèques Europe et Bel'Flore pour rejoindre le Parc des expositions :
- départs bibliothèque Europe / Amsterdam à 9h et 13h15
- départs bibliothèque Bel'Flore à 9h15 et 13h30
- retours Parc des expositions à 13h et 17h45

Pas de bouchon, pas de stress, et une gratuité qui s'ajoute à celle de l'entrée, des spectacles et des ateliers. Avec cette année une nouveauté : profitez de votre voyage en bus pour découvrir des livres déposés, ici et là, par la Trace, le Festival et les librairies Fnac, Ruc, Carpe Diem et La Bouquinette ! Le livre feuilleté pourra ensuite être reposé, réemprunté plus tard, déposé ailleurs ou même conservé...



**22**  
SEPTEMBRE

Spectacle jeunesse « Jazz et bulles »  
📍 GRILLEN



**21**  
SEPTEMBRE

Concert de Thomas Dutronc et des esprits manouches  
📍 PARC DES EXPOSITIONS



**4**  
SEPTEMBRE

Lancement du Colmar jazz festival - exposition de Stéphane Vignal Opéra et show case de Sly Johnson  
📍 VILLA TSCHAEN



**13**  
SEPTEMBRE

Inauguration du Colmar jazz festival  
📍 SALLE DE SPECTACLE EUROPE





**27**  
SEPTEMBRE

Arrêt cardiaque : une conférence pour sensibiliser le public  
 ♡ PÔLE MÉDIA-CULTURE EDMOND GERRER



**21**  
SEPTEMBRE

Journées du patrimoine : visite du chantier des Dominicains  
 ♡ PLACE DES DOMINICAINS



**20**  
SEPTEMBRE

Présentation du pôle sportif du Grillenbreit en présence de M. Jean-Paul Omeyer, Vice-président de la Région Grand Est  
 ♡ PÔLE SPORTIF DU GRILLENBREIT



**20**  
SEPTEMBRE

Cérémonie de remise de fourragère dans le cadre du centenaire de la présence du 152<sup>e</sup> Régiment d'infanterie à Colmar  
 ♡ PLACE DE LA CATHÉDRALE



**19**  
SEPTEMBRE



Inauguration de l'activité « Colis Lourds » de Liebherr Mining  
 ♡ PORT RHÉNAN DE COLMAR/NEUF-BRISACH À VOLGELSHEIM

[Snappez cet article](#)



**16**  
SEPTEMBRE

Dépôt de gerbe à l'occasion de la prise de fonction de M. Jean-Claude Geney, nouveau Secrétaire général de la Préfecture, Sous-préfet du haut-Rhin



**16**  
SEPTEMBRE

Soirée des ambassadeurs de la Ville de Colmar  
 ♡ MAIRIE DE COLMAR

# RETOUR EN IMAGES



**15**  
SEPTEMBRE

Snappez cet article

5<sup>e</sup> édition du Marathon solidaire de Colmar  
📍 CENTRE-VILLE



**1<sup>er</sup>**  
SEPTEMBRE

Coup d'envoi du 1<sup>er</sup> match de championnat à domicile opposant les SRC Colmar à Strasbourg Kronenbourg  
📍 COLMAR STADIUM



**30**  
AOÛT

Inauguration du 9<sup>e</sup> anniversaire du Marché couvert  
📍 MARCHÉ COUVERT



**29**  
AOÛT

Rencontre avec les Papy et Mamy trafic  
📍 MAIRIE DE COLMAR



**24**  
AOÛT

Summer night 2019  
📍 PLACE DU MARCHÉ AUX FRUITS



**24**  
AOÛT

38<sup>e</sup> rencontre de l'Union internationale des Alsaciens  
📍 PÔLE MÉDIA-CULTURE EDMOND GERRER



# STATIONNEMENT GRATUIT À COLMAR : RAPPELS

Depuis la réforme du stationnement, la Ville n'a cessé de développer une offre permettant de concilier tous les usages.

Pour favoriser le stationnement de courte durée et, ainsi, optimiser la rotation des véhicules, **la 1<sup>re</sup> heure est gratuite dans tous les parkings en ouvrage de la ville** : Mairie, Rapp, Saint-Josse et Gare-Bleyle.

**Le parking Lacarre, dans sa partie payante (301 places), va jusqu'à offrir 3 heures de stationnement à ses usagers... et est gratuit dans sa partie en surface (389 places),** et ce quelle que soit la durée de stationnement (entre 7h et 1h le matin en semaine, et de 13h à 20h les dimanches et jours fériés) !

Le parking du Capitaine Dreyfus propose lui près de 350 places de stationnement gratuites.

De plus, Colmar fait partie de ces communes, de plus en plus rares, où l'on peut encore **stationner gratuitement sur les emplacements en voirie** (dans les rues et les parkings) : **entre 12h et 14h et de 19h au lendemain à 9h, y compris les dimanches et jours de fête.**

## ZONE BLEUE ET STATIONNEMENT MINUTE

Certaines rues ou certains parkings, notamment dans des zones prisées, sont en « zone bleue » : elles permettent le stationnement gratuit (limité à 3h ou 4h) par apposition sous le pare-brise du disque européen. 290 places « minute » permettent également le stationnement gratuit pendant 15 minutes.

30 min

LES CARTES DE STATIONNEMENT

### CARTE STANDARD

Concerne les **Colmariens habitant hors centre-ville.**

→ **OFFRE 30 MINUTES** par jour de stationnement gratuit, non fractionnable.

2h

### CARTE RÉSIDENT

Concerne les **Colmariens habitant au centre-ville** (zones orange/jaune).

→ **OFFRE 2H** par jour de stationnement gratuit, non fractionnable.

30 min

### CARTE VÉHICULE « PROPRE »

Concerne les **Colmariens.**

→ **OFFRE 30 MINUTES** par jour de stationnement gratuit, non fractionnable.

Le stationnement à Colmar s'adapte également aux personnes handicapées, en leur donnant droit à un macaron qui leur permet de stationner à Colmar, gratuitement, sur tous les emplacements de stationnement en surface.



## AÉROPORT

### Colmar/ Houssen, vous connaissez ?

Situé dans la zone industrielle nord de la ville, l'aéroport de Colmar a été créé par les troupes alliées à la fin de la Seconde Guerre mondiale. Grâce à des investissements réguliers, la plateforme peut se targuer d'agir en tant que complément des autres aéroports de la région et dispose d'un atout non-négligeable par rapport à ses grands voisins : sa « flexibilité » et sa capacité à fonctionner 24 h/24. L'aéroport, labélisé « French business airport », est essentiellement utilisé pour les vols

d'affaires, de tourisme ainsi que pour le fret et voit s'envoler près de 35 000 appareils par an.

De nombreuses associations sportives sont également présentes sur le site et participent au dynamisme de l'aérodrome en proposant de nombreuses activités et formations : aéromodélisme, vol à voile, vol moteur, parachutisme, ULM, hélicoptère panoramique, parachutisme. C'est aussi la base de la patrouille de voltige REVA.

[www.colmar.aeroport.fr](http://www.colmar.aeroport.fr)

## Référendum d'initiative partagée

Un référendum d'initiative partagée a été mis en place au niveau national pour ratifier une proposition de loi visant à affirmer le caractère de service public national de l'exploitation des aéroports de Paris. Ayant débuté le 13 juin dernier, il se poursuivra jusqu'au 12 mars 2020.

Plusieurs modalités de dépôts des soutiens des électeurs à la proposition de loi référendaire sont prévues par la loi. L'électeur pourra directement le déposer sur le site Internet du Ministère de l'intérieur : **referendum.interieur.gouv.fr** ou le faire enregistrer électroniquement. Présenté sur papier, il devra alors être déposé au service population de la Ville, guichet élections formalités.



LA LIGUE CONTRE LE CANCER HAUT-RHIN

19 octobre *samedi* 2019

**Le village rose à Colmar**

1 jour pour tout savoir sur la prévention et le dépistage des cancers féminins

OCTOBRE rose 2019

RUE DES CLEFS  
DEVANT LA MAIRIE DE COLMAR  
DE 10H À 17H

VENEZ RENCONTRER LIBREMENT, EN TOUTE CONFIDENTIALITÉ, DES MÉDECINS, PROFESSIONNELS DE SANTÉ ET SPÉCIALISTES DE LA PRÉVENTION

## UN « VILLAGE » ROSE

### pour tout savoir sur le cancer du sein

Le cancer du sein peut être guéri dans 9 cas sur 10 s'il est dépisté suffisamment tôt. Pourtant, avec près de 58 000 nouveaux cas et 12 000 décès par an en France, il est le plus courant et le plus meurtrier des cancers féminins.

Afin de **sensibiliser la population** à ce risque, la Ligue contre le cancer du Haut-Rhin - avec le soutien de la Ville de Colmar - organise un « **Village Rose** ».

Ouvert à tous, le Village Rose proposera « **1 jour pour tout savoir sur la prévention et le dépistage**

**des cancers féminins** ». Bénévoles et professionnels répondront à toutes les questions sur les cancers du sein, du col de l'utérus ou colorectal (facteurs de risque, moyens de prévention, dépistages...). Des rencontres et démonstrations animeront également la journée !

**Vous y rendre :** samedi 19 octobre 2019 de 10h à 17h, rue des clefs (devant la mairie)

**03 89 41 18 94**

[liguecancer-cd68.fr](http://liguecancer-cd68.fr)

# L'EAU À COLMAR

## Goûter à la qualité !

L'eau distribuée dans l'agglomération colmarienne est pompée par les trois champs captants du Dornig, du Neuland et du Kastenwald, à une centaine de mètres sous terre, dans la nappe phréatique de la plaine d'Alsace. L'eau est d'une qualité exceptionnelle, au point de ne nécessiter aucun traitement complémentaire pour sa consommation. Une désinfection préventive est cependant réalisée afin de satisfaire aux obligations réglementaires liées au plan Vigipirate.

Cette eau fait l'objet d'un contrôle accru par le biais de près de 400 analyses par an. Toutes ont confirmé le respect des normes pour les eaux destinées à la consommation humaine... Si un incident devait se produire sur le réseau, les habitants en seraient évidemment informés en temps réel !



# MAISON DÉCO 2019

## Tout naturellement !

Le salon Maison déco revient pour une nouvelle édition ! Un design 2019 placé sous le signe du végétal, avec pour mot d'ordre : « Esprit nature ». Si la morosité automnale puis le froid hivernal nous poussent à rester bien au chaud, la nature prendra cette année ses quartiers dans nos intérieurs, c'est décidé !

Les 200 exposants réunis durant ces 4 jours d'exposition feront la part belle au végétal – nous l'avons dit – mais également à l'animal, aux matières, motifs et couleurs naturelles, afin de faire entrer toute la nature dans la maison. De la salle de bains à la cuisine, du sol au plafond, vous trouverez tout ! Les amateurs de décoration y découvriront une multitude d'idées déco pour réinventer leur chez-eux en suivant les dernières tendances cocooning.

**Vous y rendre :** du 18 au 21 octobre, Parc des expositions

## EN BREF

### INSCRIPTIONS DANS LES CRÈCHES : À VOUS DE JOUER !

Vous souhaitez inscrire un enfant dans une crèche municipale ? Faites-le en ligne, sur [colmar.fr](http://colmar.fr) !

Rendez-vous sur l'application « **Colmar&you** » pour créer votre compte puis faire la démarche en toute simplicité. **Le service petite enfance** se tient par ailleurs à votre disposition au **03 89 20 68 22**, ou, par mail, à [enfance@colmar.fr](mailto:enfance@colmar.fr)

### FÊTE DE NOËL DES AÎNÉS : DES INFOS !

Les Seniors de 72 ans et + (personnes nées en 1947 et avant) peuvent s'inscrire à la fête de Noël au Centre communal d'action sociale de Colmar (11 rue étroite), **du 4 au 21 novembre 2019**, tous les après-midis de 14h à 17h sauf samedi et dimanche, sur présentation d'une pièce d'identité et d'un justificatif récent de domicile.

La fête se déroulera le samedi 14 décembre 2019 à partir de 14h, dans le **Hall 4** du Parc des expositions de Colmar.

### DES ACTIVITÉS AVEC APALIB'

Les animateurs bénévoles de l'association APALIB' ont fait leur rentrée ! Une fois de plus, ils proposent plus de 360 activités sur le Haut-Rhin, à tous les 55 ans et plus. De quoi rester en forme, se divertir et faire de nouvelles rencontres près de chez soi...

**03 89 23 23 02**

# SPORT-SANTÉ

## Préserver son capital santé !

Envie de débuter, de reprendre ou de continuer une activité physique afin de conserver la forme ? Rejoignez-nous !

Le Pays Colmar athlétisme propose, cette saison, une nouveauté, avec le démarrage de séances dédiées à la pratique du sport-santé ! Une activité qui s'adresse à toutes et à tous, y compris aux personnes atteintes de certaines pathologies... Cette pratique entre en effet dans le cadre du dispositif « Prescri-Mouv » et du sport sur ordonnance : il s'agit d'une prise en charge sportive de patients par le réseau santé Colmar ! C'est

grâce à l'embauche d'une éducatrice sportive formée à l'accueil de ce nouveau public et labellisée sport-santé que ce projet a pu voir le jour sur Colmar.

Attention : l'objectif n'est pas la performance sportive ! Dans une ambiance conviviale et ludique, on ne vise ici que votre plaisir, votre bien-être et votre santé, au travers d'une amélioration de votre condition physique générale.

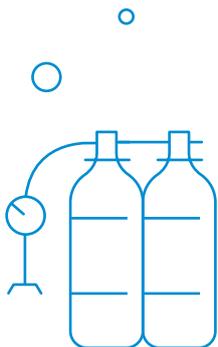
[lepaysdecolmarathletisme.fr](http://lepaysdecolmarathletisme.fr)

# AQUATIC CLUB D'ALSACE

## La Ville participe à l'achat du nouveau compresseur

L'Aquatic club d'Alsace Colmar a bénéficié d'une subvention d'équipement de la Ville de Colmar, afin de permettre l'achat d'un nouveau compresseur pour recharger les bouteilles de plongée. Celui-ci a été installé à l'intérieur du bâtiment séparant le stade de l'Europe du stade nautique. Il a été présenté au Maire le 9 septembre dernier.

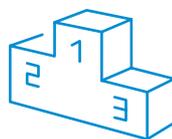
 Snappez cet article





Présentation du

# PÔLE SPORTIF DU GRILLENBREIT



Après 16 mois de travaux, le nouveau pôle sportif du Grillenbreit a ouvert ses portes.

Alors que de nombreux équipements de vie ont déjà été construits pour les étudiants colmariens (bibliothèque et restaurant universitaires, locaux médico-sociaux, culturels, etc.), la réalisation de ce gymnase répond à un besoin réel d'espaces dédiés à la pratique sportive étudiante, lycéenne, collégienne, et bien sûr associative.

Cette réalisation est destinée à encourager la pratique sportive pour le plus grand nombre d'étudiants(e)s, de lycéen(ne)s, de collégien(ne)s et de scolaires, en journée et en soirée, et à offrir au mouvement sportif local des possibilités diversifiées de participation à différentes activités sportives.

## UN TOIT POUR L'ATHLÉ !

La nouvelle structure couverte d'entraînement se termine. Située dans l'enceinte du stade de l'Europe, la salle affichera 2 000 m<sup>2</sup> de surface, permettant la pratique simultanée de la course de vitesse, du saut en hauteur, du lancer de poids, du saut à la perche, du saut en longueur et du triple saut. 200 m<sup>2</sup> seront réservés aux vestiaires.

Cet équipement profitera notamment aux clubs d'athlétisme colmariens, mais aussi à l'ensemble des structures du quartier, (sociales, socio-éducatives et d'accueil pour les personnes souffrant de handicap).

L'ensemble de la couverture de l'aire sportive est réalisé avec une toile textile tendue, offrant ainsi un apport lumineux naturel.

Coût du projet : 1 135 860 euros



## AGENDA

Les prochains événements sportifs à ne pas manquer !



### TOURNOI FÉDÉRAL DE BADMINTON

LES 11, 12 ET 13 OCTOBRE

**Vous y rendre :** complexe sportif de la Montagne verte



### LES COURSES SUR ROUTE DNA

LE 3 NOVEMBRE

Parcours tracé en ville, composé de trois boucles autour de la Vieille ville (pour le 10 km). Pour fluidifier le parcours, deux courses de 10 km seront une nouvelle fois proposées : une « course des as » destinée aux coureurs affichant un temps inférieur à 45 minutes, et une « course pour tous ».

**Vous y rendre :** place de l'Ancienne douane





CULTURE

## RADIO DREYECKLAND LIBRE

Incontournable sur les ondes !

Depuis 42 ans au plus près des événements et toujours fidèle à son état d'esprit originel : c'est RDL 103.5 ! Issue du mouvement des radios libres et descendante directe de Radio verte Fessenheim, elle a d'emblée rayonné dans la cité et au-delà, avec la production de divers festivals.

Son nom reste d'ailleurs associé à de nombreuses manifestations (Foire éco-bio, scènes off de la Foire aux vins, du Marché couvert ou du Jazz off, animations-été, concert de

Jean-Pierre Kalfon et Jad Wio, Festival du livre, etc.).

Unique association colmarienne fonctionnant en non-stop, toute l'année et 24 heures sur 24, sans publicité, elle propose une grille de programmes éclectiques dont des émissions originales conçues par des animateurs aussi bénévoles que passionnés.

À retrouver sur [rdl68.fr](http://rdl68.fr)

JEUNESSE

## L'AABVC

Amis avec les bibliothèques !

Fondée en 1971 pour faire rayonner les bibliothèques du réseau de la Ville de Colmar, promouvoir ses actions et développer l'accès à la culture des Colmariens, l'association des Amis de la Bibliothèque (AABVC) propose régulièrement des conférences au Pôle média-culture.

Elle s'adresse également aux jeunes Colmariens, mettant en scène un groupe de conteurs très dynamique qui déploie ses talents dans les bibliothèques et les structures de quartiers. Récits oralisés, comptines et chansonnettes s'orchestrent pour faire entrer le public des enfants, avec plaisir et jubilation, dans les textes et le langage.



SOCIAL

## LES MASA

se mettent à la page... numérique !

L'association des MASA, créée en juin 2007, regroupe des résidences pour les seniors d'Alsace en milieu rural. L'objectif ? Permettre aux personnes âgées de conserver les avantages d'une vie à domicile tout en bénéficiant d'un accompagnement quotidien. Vaincre l'isolement et préserver l'autonomie sont les ambitions des sept résidences membres du réseau.

Depuis le 2 septembre dernier et grâce à l'ouverture d'un site Internet, l'accès aux informations est facilité pour les futurs résidents et leurs familles. Ils pourront ainsi localiser une résidence en fonction de leurs besoins, et accéder à la page « actualités » permettant de faire le lien avec les membres des MASA.

[residenceseniors.alsace](http://residenceseniors.alsace)



SPORT

## TOUCH COLMAR

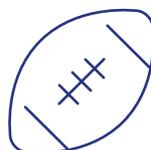
À fond les ballons...

Sport fun, collectif et mixte importé de Nouvelle-Zélande, le Touch est un jeu d'évitement. Il s'inspire de la pratique du rugby... proposant une approche toutefois moins violente (pas de plaquage ou de mêlée).

Le Touch, avec sa propre fédération et ses tournois officiels (coupe du monde, championnat de France, coupe d'Europe...), fait désormais figure de sport à part entière. Le but ? Marquer plus d'essais que l'équipe adverse, priorité étant donnée au jeu.

Les Lynx – le club de Colmar – accueillent les débutants de tous âges. Rejoignez-les pour un moment ludique et convivial !

[www.touch-rugby-colmar.com](http://www.touch-rugby-colmar.com)





EXPOSITION  
DU 16.10.19  
AU 20.09.20

# MUSÉE DU JOUET

Embarquement immédiat !

La nouvelle exposition temporaire « Histoire d'avions » propose un voyage dans l'univers fascinant de l'aéronautique. Témoins d'une époque et de ses avancées techniques et technologiques, des avions-jouets aussi mythiques qu'insolites retracent de manière chronologique l'histoire de l'aviation civile.

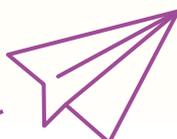
Grâce à une collection privée de plus de 200 jouets, le parcours de visite est une invitation à découvrir les épopées d'inventeurs, d'aventuriers et de héros. Des machines volantes aux dirigeables en passant par les premiers « fous volants » comme Farman ou Blériot, des aventuriers disparus comme Mermoz ou Saint-Exupéry à l'essor du transport aérien : cette exposition est l'occasion d'un voyage permettant de découvrir l'aviation de commerce et de transport.

Une visite étonnante et ludique, qui s'adresse aux passionnés comme aux curieux ! Des décors sous la forme de petites scénettes Playmobil ponctuent le parcours de visite, les enfants profitant par ailleurs d'un livret-jeu conçu pour tous les pilotes en herbe !

## HISTOIRE D'AVIONS

DE 1908  
À 1976

LES AVIONS JOUETS



## Autour de l'exposition

### UN DÉCOR GÉANT SCÉNARISÉ

Rencontre au sommet et dans les airs pour Lego et Playmobil, dans une vitrine panoramique. Mise en scène par Claude Steiblé, de l'association En avant figurines.

### IMAGES ANCIENNES DE LA COLLECTION DE TOMI UNGERER

À découvrir : une sélection de photos et d'illustrations de la collection de jouets de Tomi Ungerer, conservée au musée Tomi Ungerer de la Ville de Strasbourg.

### UNE BORNE D'ARCADE

Pour jouer à un classique shoot'em up de 1982 : Time Pilot

Du 16 octobre 2019 au 20 septembre 2020



## LE STREET ART

dessine sa rentrée

**ASSOCIATION LE M.U.R. COLMAR : UN AN D'ART DE RUE !**

Désenclaver l'art contemporain pour lui offrir une place de choix en pleine rue, inviter des artistes de Street art à s'exprimer pour éblouir les yeux et stimuler l'imagination : voilà l'ambition de l'association Le M.U.R.

Créée il y a tout juste un an, elle fête son premier anniversaire avec l'inauguration officielle, le 14 septembre, du mur situé à l'arrière du café Rapp... gratifié pour l'occasion d'une nouvelle œuvre de Madame. En parallèle à cet événement, deux nouvelles fresques ont pris place au Grillen.

L'association, en collaboration avec la MJC, vient également de concrétiser un projet d'atelier de graff accessible à partir de 13 ans.

D'autres événements sont d'ores et déjà au programme : sur le Marché de Noël en novembre, à l'Opening night en mars ou au Festival arked'art en juin 2020.

Rejoignez l'aventure ! Engagez-vous pour le Street art à Colmar : adhésion annuelle de 10 euros.

[helloasso.com/associations/le-m-u-r-colmar](http://helloasso.com/associations/le-m-u-r-colmar)

## Le graff libre !

La Ville de Colmar propose, depuis quelques années, un mur d'expression libre pour la pratique du graff (rue Billing). Son utilisation doit respecter les règles en matière de bonnes mœurs, de tranquillité des riverains et de savoir-vivre ensemble... et le pari de la confiance est gagné: il ne comporte aucun signe injurieux, partisan, religieux ou raciste.



## EXPOSITION MILESTONE

La peinture a son jazz

Dans le cadre du Colmar jazz festival, Stéphane Opéra nous propose l'exposition Milestone. Au travers de sa peinture, il offre un voyage visuel rendant hommage aux grands artistes et classiques du Jazz.

De Miles Davis à John Coltrane, en passant par Chet Baker ou Stan Getz, Opéra imagine et peint quelques-uns des titres phares des répertoires de ses artistes préférés.

Compositions abstraites et colorées, iconographie musicale empruntée au graphisme contemporain : voilà la recette de sa fenêtre ouverte sur cette musique qui continue de le – et de nous – faire voyager.

« Se nourrir de couleurs et de sons, de formes et de rythmes pour libérer sa créativité. »

**Vous y rendre :** jusqu'au 13 octobre, Villa Tschaen (71 route de Neuf-Brisach)

Nathan Tschaen - 06 87 61 31 66



# CINÉ-PASS 2020



Colmar fait son cinéma...

En lançant son opération « Ciné Pass », la Ville de Colmar a souhaité faciliter l'accès des Colmariens au Septième art.

Trois tranches d'âge sont concernées :

- **les Juniors** (de 6 à 16 ans) : contre une participation de **15 euros**, ils bénéficient d'un carnet de **12 entrées gratuites** (correspondant à une entrée par mois).
- **les Seniors** (de 60 à 69 ans) : contre une participation de **15 euros**, ils disposent de carnets renouvelables de **10 entrées à 2,50 euros**.
- **les Seniors +** (70 ans et plus) : contre une participation de **20 euros**, ils ont accès à des carnets renouvelables de **10 entrées gratuites**.

Encourager et renforcer l'accessibilité de l'offre culturelle : telle est la mission que se donne aujourd'hui votre Municipalité ! Le dispositif du « Ciné-Pass », en place depuis octobre 2008, rencontre d'ailleurs un réel engouement...

Ces carnets sont délivrés à tous les Colmariens concernés qui en font la demande, sous réserve de

produire les pièces justificatives (un justificatif de domicile de moins de trois mois, une pièce d'identité et une photo d'identité). Vous pourrez, le cas échéant, récupérer les vôtres à la mairie de Colmar, au service des affaires culturelles (bâtiment B, 3<sup>e</sup> étage, bureau 907), à partir du 18 novembre (du lundi au vendredi, de 14h à 17h30).

Doris Wolfesperger - 03 89 20 68 63 - [doris.wolfesperger@colmar.fr](mailto:doris.wolfesperger@colmar.fr)



## Journées de L'ARCHITECTURE

Cette année, les 19<sup>e</sup> Journées de l'architecture seront consacrées aux transitions. Ce thème évoque les enjeux écologiques qui irriguent la réflexion et les pratiques architecturales.

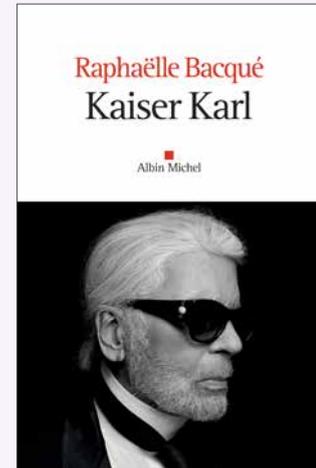
À Colmar, vous pourrez notamment visiter le chantier des Dominicains, découvrir le projet du passage des Trois-Rois, ancienne ruelle historique dissimulée en cœur d'îlot, ou déambuler sur une partie du site BKC (Berglas-Kiener Colmar).

Des conférences, expositions et projections seront également programmées, toujours avec l'incessant souci dont font preuve les architectes pour répondre aux questions de leur temps.

**Vous y rendre :** jusqu'au 31 octobre - Tout le programme : [europa-archi.eu](http://europa-archi.eu)



LE COUP DE CŒUR  
des bibliothèques



## KAISER KARL

Raphaëlle Bacqué  
Albin Michel, 2019

Février 2019. Le monde de la mode pleure son icône, Karl Lagerfeld, directeur artistique de Chanel et couturier de légende.

Mais qui était vraiment cet homme mystérieux caché derrière ses indémodables lunettes de soleil ?

La journaliste Raphaëlle Bacqué - déjà présente à Colmar l'an passé - revient au Festival du livre cette année. Elle nous propose, avec Kaiser Karl, une biographie passionnante dans laquelle divers témoignages font peu à peu tomber les masques.

Se dessinent alors les différentes vies de ce personnage singulier. Marqué par une enfance bourgeoise et solitaire dans l'Allemagne en guerre, Karl Lagerfeld connaît ensuite tous les excès lors de ses années parisiennes. L'homme, à cette époque, est pris dans la frénésie des fêtes branchées : mondanités, ivresses... mais aussi quêtes d'un homme seul, courant après la gloire et la reconnaissance ! On se souvient à ce sujet de sa rivalité légendaire avec Yves Saint Laurent. Travailleur acharné, Karl Lagerfeld révolutionnera la haute couture avec éclat, faisant de la mode une véritable fête des sens et de l'esprit.

## LE MOT DU GROUPE MAJORITAIRE

Le stationnement est un outil stratégique d'aménagement urbain. Il est en lien avec l'habitat et l'économie, au point de revêtir une dimension transversale dans la ville.

Quand on parle de stationnement, le sens générique du terme nous invite à penser immobilité. Or c'est tout le contraire !

Parce que nous sommes conscients des enjeux induits de mobilité, nous allons élargir les capacités de stationnement offertes en ville. D'abord avec l'ouverture fin novembre du parking souterrain de la Montagne Verte (674 places, dont 15 pour les personnes à mobilité réduite), puis avec l'ouverture au stationnement payant (zone verte, donc à coût modéré) des plateaux sportifs des gymnases Bartholdi (2 rue Reubell) et de la Colmarienne (4 avenue Foch).

Ces deux sites offriront une capacité totale de 177 places de stationnement (respectivement 90 et 87).

Afin de favoriser la rotation des véhicules et de préserver du stationnement pour les activités se déroulant dans les gymnases, les deux sites seront équipés d'horodateurs. Un tarif spécifique sera instauré pour l'achat d'un abonnement (20€ par mois, 50€ le trimestre).

Avec les paiements par « paybyphone » et « easypark », et les diverses mesures déjà mises en place (p. 19 du présent Point), nous agissons pour « une ville en mouvement » dans la politique de stationnement. Nous favorisons ainsi l'accès aux commerces de proximité.

Cela passe nécessairement par des mesures favorisant la rotation des véhicules avec une meilleure lecture des tarifs. L'offre de stationnement à Colmar est donc multiple pour concilier tous les usages : places gratuites aux abords immédiats du centre ville, parkings en ouvrage\* ceinturant le cœur de la cité, zones à disque bleu européen, parkings de covoiturage (Semm, Bâle, Frédéric Chopin, Carlovingiens, Neuf Brisach, Strasbourg, Orangerie, parking Dreyfus) ...

**Yves HEMEDINGER**  
1<sup>er</sup> Adjoint au Maire  
Conseiller départemental



## COLMAR « COLMAR VEUT BOUGER »

La chasse aux nuisances inutiles

Il est des nuisances qui sont inévitables puisque liées à des activités indispensables. Certaines qui restent exceptionnelles, dues à des manifestations publiques, sont relativement bien tolérées.

D'autres le sont moins. La chasse aux feuilles mortes, à l'aide d'engins souffleurs, en est une qui est particulièrement détestable. Elle commence très tôt le matin. Elle fait un bruit épouvantable. Les ouvriers municipaux qui sont chargés de cette corvée portent heureusement des casques, mais les riverains subissent les décibels.

De bons balais faisaient autrefois l'affaire. Ils la feraient encore aujourd'hui si la décision qui s'impose était prise ! Non seulement rien ne justifie l'utilisation de ces machines polluantes, mais tout plaide, au contraire, pour le retour des balais.

Le bruit, certes, est signe de vie. A un certain degré il porte pourtant sur les nerfs. Surtout en été quand on vit avec les fenêtres ouvertes. Les incivilités dues au non-respect de la tranquillité des uns et des autres sont ressenties comme des agressions injustifiées.

Le bon sens devrait servir de régulateur et empêcher que l'on se pourrisse la vie. Il faut cultiver ce bon sens. L'encourager.

Mais la collectivité devrait, en tous les cas, donner l'exemple en la matière et faire la chasse aux nuisances qu'elle-même inflige sans aucune bonne raison aux habitants. La qualité de la vie de tous en dépend pour une bonne part.

**Christian MEISTERMANN - Saloua BENNAGHMOUCH - Tristan DENECHAUD - Eric SPAETY - Isabelle FUHRMANN**

## GROUPE « UN NOUVEL ÉLAN POUR COLMAR »

LE FAIT DU PRINCE

Ce 12 septembre, nous devons rendre la tribune qui paraîtra le 7 octobre. A l'heure du numérique, alors que notre place est strictement encadrée (1200 caractères, signature comprise), faut-il vraiment plus de 3 semaines pour organiser le Point Colmarien ? Ou s'agit-il de permettre à la majorité d'écrire sa propre tribune en s'inspirant ou en s'opposant à la nôtre ? Ou d'empêcher l'opposition d'être au plus près de l'actualité ?

A propos d'actualité, celle qui nous occupe ce 12/09 est par ex. l'annulation d'un concert de jazz le 15/09 parce que les organisateurs ont eu le malheur de déplaire à G. Meyer. Comme en d'autres occasions, c'est le fait du prince ! Selon le dictionnaire : « acte arbitraire qui contraint à l'obéissance ».

L'actualité, c'est aussi la poursuite d'une politique de stationnement qui crispe les usagers, avec le projet d'étendre encore les parkings payants (av. Foch, rue Bartholdi) ou de nouvelles installations touristiques.

Beaucoup de Colmariens sont exaspérés, tant par le fond que par la forme. C'est en tout cas ce qu'ils nous disent. Ils pourront l'exprimer avec leur bulletin de vote le 15 mars prochain.

**Patrick VOLTZENLOGEL - Victorine VALENTIN**

## GROUPE « COLMAR VILLE VERTE, OUVERTE ET SOLIDAIRE »

L'équipe majoritaire souhaite une augmentation du nombre d'habitants à Colmar de l'ordre de 0,5% par an. Cela, associé à une taille moyenne des ménages qui diminue, implique un besoin croissant de logements. Le dernier PLU a donc augmenté les zones constructibles, notamment dans les quartiers maraîchers, pour permettre d'y répondre.

Ne serait-il pas plus judicieux de conserver ces zones de terre agricoles, mais de limiter les logements touristiques en centre-ville ? Un hôtel de luxe va occuper plus du tiers de la place de la montagne verte alors qu'un autre est reconstruit au Champs-de-mars. Cet espace aurait pu servir pour construire du logement de longue durée, ou même du logement social. Bien au contraire, la ville investit 6 millions d'euros pour aménager un espace vert qui profitera essentiellement aux propriétaires de l'hôtel et 21 millions d'euros pour un parking sous-terrain qui permettra, par la location de places, la création de logements courtes durées supplémentaires en centre-ville.

Le tourisme est une ressource importante pour Colmar, mais il ne doit pas passer avant la qualité de vie des Colmariens et leur environnement.

**Frédéric HILBERT - Caroline SANCHEZ**

## GROUPE « LES RÉPUBLICAINS »

Il n'y a pas une journée sans que les forces de l'ordre ou nos soldats du feu ne soient mis à l'honneur dans les colonnes de nos journaux. Ces derniers ont de quoi redouter la fin d'année qui s'annonce difficile.

Une période éprouvante pour conclure une année éprouvante.

Les pompiers sont en grève. Les conditions qui leur sont imposées ne leur permettent plus d'exercer leur métier sereinement. Pris à partie avec violence, munis de moyens plus que limités et dotés de missions de plus en plus larges, ils ne peuvent plus se focaliser, comme ils le devraient, sur leurs missions originelles. Pourtant, leur engagement est remarquable, sans faille et il en est de même de notre Police Municipale, mobilisée sur le terrain sans discontinuer.

Partout, les chiffres de la délinquance explosent. Les acteurs politiques doivent prendre leur part de responsabilité. Il revient à leurs décisions de s'adapter et de considérer ces héros du quotidien dont l'action s'est banalisée au point de voir dans ces corps une source d'économie budgétaire.

Par cette tribune, nous tenions à témoigner à ces femmes, ces hommes, de notre soutien indéfectible dans leur action, ils sont les seuls gardiens de notre sécurité.

**Nejla BRANDALISE (Conseillère régionale Grand Est - Conseillère municipale de Colmar) - Pierre OUADI**



# LE MAIRE A RENCONTRÉ

## AOÛT 2019

- 08/08** M. Fabrice STIJNEN, cofondateur des Musées Choco-Story et Directeur du Musée gourmand du Chocolat de Paris, à COLMAR
- 08/08** Mme Victoria GALATI, Présidente du Rotary Colmar Doyen, à COLMAR
- 24/08** M. Gérard STAEDL, Président de l'Union Internationale des Alsaciens de l'Etranger et les congressistes, à COLMAR
- 26/08** MM. Mario OSSOLA, Président du Conseil de Fabrique, Christian KAMENISCH, Curé de la Paroisse Saint Martin et Joseph LACHMANN, Vicaire Episcopal, à COLMAR
- 27/08** M. Hubert NIESS, Directeur de l'Office de Tourisme de Colmar et sa région, à COLMAR
- 28/08** MM. Bernard KEMPF, Maire d'Ostheim, Christian KLINGER, Maire de Houssen, Vice-Président de Colmar Agglomération et Jean-Claude KLOEPPER, Maire de Jebnheim, Vice-Président de Colmar Agglomération, à COLMAR
- 29/08** M. Laurent TOUVET, Préfet du Haut-Rhin, à COLMAR
- 30/08** Mme Céline MOUROT-STORCK, Inspectrice de l'Education Nationale, à COLMAR

## SEPTEMBRE 2019

- 02/09** MM. Alain GAXOTTE, Délégué au Développement Régional et aux Relations Territoriales Haut-Rhin et Olivier SAUGET, Directeur de l'Etablissement courrier de Colmar Groupe La Poste, à COLMAR
- 04/09** MM. Jean-Bernard FALCO, Président et Fondateur de Paris Inn Group, Mickael NOGAL, Député et Mme Géraldine LEDUC, Directrice Générale de l'ANETT (Association Nationale des Elus des Territoires Touristiques), à PARIS
- 05/09** Mme Célia VEROT, Directrice Générale, MM. Pierre GOETZ, Délégué Régional et Pierre WICK, Délégué Départemental de la Fondation du Patrimoine, à COLMAR
- 06/09** Mmes Fanny DABILLY, Présidente du Tribunal de Grande Instance de Colmar et Catherine SORITA-MINARD, Procureure de la République près le Tribunal de Grande Instance de Colmar, à COLMAR
- 06/09** Mme Brigitte KLINKERT, Présidente, M. Pierre BIHL, Maire de Bergheim, Vice-Président du Conseil Départemental du Haut-Rhin, Mme Catherine RAPP, Président de Habitats de Haute Alsace, à COLMAR
- 06/09** M. Pierre OWCZARSKI, Président de la SPA de Colmar (Société Protectrice des Animaux), à COLMAR
- 09/09** M. le Professeur Jean-Claude BOULY, Directeur et M. Christian BATAILLE, Chef de Projet "Coeur des Territoires" CNAM « Conservatoire National des Arts et Métiers » en Grand Est, à COLMAR
- 09/09** M. Guy ACKER, Président de l'Aquatic Club d'Alsace Colmar, à COLMAR
- 10/09** M. Pierre JARLIER, Président de la Commission permanente « Aménagement, Urbanisme, Habitat et Logement » de l'Association des Maires de France et des Présidents d'Intercommunalité (AMF), à PARIS
- 12/09** Mmes et MM. les Maires et Vice-Présidents de Colmar Agglomération, puis Mmes et MM. les membres du Bureau de Colmar Agglomération, à FORTSCHWIHR
- 13/09** Mme Brigitte KLINKERT, Présidente du Conseil Départemental du Haut-Rhin, à COLMAR
- 13/09** M. Robert BAUMGARTNER, Promoteur en biens immobiliers, à COLMAR
- 13/09** MM. Denis GIROUDET, Directeur Départemental et Eric ALBEAU, Responsable de la Division des Missions Domaniales des Finances Publiques du Haut-Rhin, à COLMAR
- 16/09** M. Jean-Claude GENEY, Secrétaire Général de la Préfecture du Haut-Rhin, Sous-Préfet de l'Arrondissement de Colmar - Ribeauvillé, à COLMAR
- 16/09** Mmes et MM. les Ambassadeurs de la Ville de Colmar, à COLMAR
- 16/09** M. Laurent TOUVET, Préfet du Haut-Rhin, à COLMAR
- 17/09** Mme Jacqueline GOURAULT, Ministre de la Cohésion des territoires, à PARIS
- 17/09** Mme Françoise GATEL et M. Matthieu DARNAUD, Sénateurs et Rapporteurs du Projet de loi « engagement et proximité », à PARIS
- 18/09** MM. Laurent TOUVET, Préfet du Haut-Rhin et David COSTE, Délégué interministériel à l'avenir du territoire de Fessenheim, à COLMAR
- 19/09** M. Laurent TOUVET, Préfet du Haut-Rhin, Mme Brigitte KLINKERT, Présidente du Conseil Départemental du Haut-Rhin, Mme Claudine GANTER, Conseillère Régionale du Grand Est, M. Eric STRAUMANN, Député du Haut Rhin, M. Gérard HUG, Président du Syndicat Mixte Ouvert du Port Rhénan Colmar/ Neuf-Brisach et de la Communauté de Communes Pays Rhin-Brisach et Mme Christiane ROTH, Présidente de la Chambre de Commerce et d'Industrie Alsace Eurométropole, Délégation de Colmar, à VOLGELSHEIM
- 19/09** MM. Christian GRAND, Président et Serge THIRODE, Secrétaire de l'Association « Les Amis d'Edmond Gerrer », à COLMAR
- 20/09** M. le Colonel Thibaut KOSSAHL, Commandant le 152<sup>ème</sup> Régiment d'Infanterie, à COLMAR
- 20/09** MM. les Présidents des regroupements intercommunaux du Grand Pays de Colmar, à COLMAR
- 20/09** M. Michel BARDOTTO, Président et Mme Stéphanie BARDOTTO, Directrice Générale de la société Isolations Rauschmaier SAS, à HORBOURG-WIHR
- 23/09** Mme Christiane ROTH, Présidente de la Chambre de Commerce et d'Industrie Alsace Eurométropole, Délégation de Colmar, MM. Gérard HUG, Président du Syndicat Mixte pour la Gestion du Port Rhénan de Colmar / Neuf-Brisach, Claude BRENDER, 1<sup>er</sup> Vice-Président de la Communauté de Communes Pays Rhin - Brisach, Maire de Fessenheim et Frédéric

- PFLIEGERSDOERFFER, Président de la Communauté de Communes du Ried de Marckolsheim, Maire de Marckolsheim, à COLMAR
- 24/09** M. Jean-Pierre PIELA, Maire de Breitenbach (67), Président du SMICTOM d'Alsace Centrale, à SCHERWILLER
- 25/09** Mme Caroline CAYEUX, Maire de Beauvais, Présidente de Villes de France et MM. Jean-Marie BOCKEL, Ancien Ministre, Sénateur du Haut-Rhin, Président de la délégation sénatoriale aux collectivités territoriales et à la décentralisation, Marc BENAYOUM, Directeur Exécutif Groupe, en charge du Pôle clients, Services et Action Régionale et Bertrand LE THIEC, Directeur des Affaires publiques du Groupe EDF, à PARIS
- 25/09** M. Laurent TOUVET, Préfet du Haut-Rhin, à COLMAR
- 26/09** Mme Emmanuelle WARGON, Secrétaire d'État auprès de la ministre de la Transition écologique et solidaire, à COLMAR
- 26/09** M. Jean-Bernard FALCO, Président et Fondateur de Paris Inn Group, à COLMAR
- 27/09** M. Serge THIRODE, Président de L'Association des Officiers de Réserve de la Région Colmarienne (AORRC), à COLMAR
- 27/09** MM. Laurent FEVRE, Directeur Régional de SNCF Immobilier et Marc BIZIEN, Directeur Régional de SNCF Réseau, à COLMAR
- 27/09** Professeur Michel KOMAJDA, membre de l'Académie nationale de médecine et Président de la Fondation Cœur & Recherche et les Drs Jean-Pierre MONASSIER et Yannick GOTTWALLES, Médecins Cardiologues, à COLMAR
- 28/09** M. Abderrahmane NAFAA, Président de l'Association de la Grande Mosquée de Colmar avec des membres de la communauté musulmane, à COLMAR
- 29/09** MM. Yaacov FHIMA, Grand Rabbín du Haut-Rhin, Elie COHEN, Président du Consistoire Israélite du Haut-Rhin, et Jean-Claude SZMIDT, Président de la Communauté Israélite de Colmar, à COLMAR
- 30/09** Mme Catherine RAPP, Présidente de Habitats de Haute Alsace, M. Gérard HUG, Président de la Compagnie Immobilière Procvivis Alsace, Mme Brigitte KLINKERT, Présidente du Conseil Départemental du Haut-Rhin, M. Philippe ROGALA, Maire de Horbourg-Wihr, à HORBOURG-WIHR
- 01/10** M. Richard ALVAREZ, Maire et Sébastien STORCK, Premier Adjoint au Maire de Neuf-Brisach, à COLMAR



### PERMANENCES

- **Lundi 14 octobre à partir de 8h30 (accueil dès 7h30)**  
à la mairie - entrée rue des clefs
- **Jeudi 17 octobre à partir de 8h30 (accueil dès 8h)**  
à la mairie annexe - quartier Ouest - 5a rue de Zurich
- **Lundi 21 octobre à partir de 8h30 (accueil dès 7h30)**  
à la mairie - entrée rue des clefs
- **Lundi 28 octobre à partir de 8h30 (accueil dès 7h30)**  
à la mairie - entrée rue des clefs
- **Mardi 29 octobre à partir de 8h30 (accueil dès 8h)**  
au cercle Saint-Joseph - 29 rue Saint-Joseph
- **Lundi 4 novembre à partir de 8h30 (accueil dès 7h30)**  
à la mairie - entrée rue des clefs
- **Vendredi 15 novembre à partir de 8h30 (accueil dès 8h)**  
au foyer Sainte-Marie - 14 rue de Maimbourg
- **Lundi 18 novembre à partir de 8h30 (accueil dès 7h30)**  
à la mairie - entrée rue des clefs
- **Vendredi 6 décembre à partir de 8h30 (accueil dès 8h)**  
à la mairie annexe - quartier Ouest - 5a rue de Zurich

### MANIFESTATIONS

- **Colmar festival du film**, du 13 au 19 octobre
- **La magie de Noël**, du 22 novembre au 29 décembre
- **Festival du livre**, 23 et 24 novembre



## QUAND LE VIN PORTE SES FRUITS...

Le vin contribue à la prospérité de Colmar à partir du 14<sup>e</sup> siècle et les vigneron constituent la plus puissante corporation de la ville. Expédiés depuis le port du Ladhof, les chargements sont envoyés vers Strasbourg, Bâle, Lucerne, Zurich, Berne. Passant par Francfort et Cologne, ils atteignent les Pays-Bas et la Scandinavie. Au 15<sup>e</sup> siècle, ce commerce représente tous les ans entre 80 et 100 000 hectolitres de vin.

Dans la seconde moitié du 17<sup>e</sup> siècle, les guerres de Louis XIV bloquent le commerce vers le nord de l'Europe. Colmar réoriente ses exportations de vin vers la Suisse, la Franche-Comté, la Lorraine et l'Allemagne du Sud. Durant les 18<sup>e</sup> et 19<sup>e</sup> siècles, son vignoble prospère. La superficie passe de 304 hectares en 1721 à 597 en 1878.

## LA PREUVE PAR VIN !

Au cours du 19<sup>e</sup> siècle, la profession devient plus scientifique. En 1869 est instituée la Société d'horticulture et de viticulture de Colmar. En 1899, la Station agronomique et œnologique impériale de Rouffach est transférée à Colmar. Parallèlement, la Société d'horticulture et de viticulture ouvre un institut viticole. Ces structures trouvent leur continuité dans les organismes actuels, comme l'antenne colmarienne de l'INRA, spécialisée dans la viticulture.

Dans le même temps, les vigneron colmariens s'organisent afin de définir une politique de vente dynamique. En 1895 naît la Bourse aux vins, installée en 1899 dans la Maison des Têtes qui abrite toujours ses locaux.

## COLMAR FAIT LA FOIRE

Colmar s'attache également à organiser des manifestations autour de la vigne et du vin. La plus célèbre reste la Foire régionale des vins d'Alsace, qui s'ouvre le 14 mai 1927. Supprimée durant la Guerre, la Foire aux vins renaît en 1948 et fête sa 70<sup>e</sup> édition en 2017.

# VITICULTURE À COLMAR, un peu d'histoire...

Activité phare de la région depuis des siècles, la viticulture alsacienne - notamment colmarienne - n'a aujourd'hui de cesse de déployer ses délicieux breuvages sur place mais également à l'export. Le résultat d'une histoire qui a su ne pas mettre trop d'eau dans son vin...

## ON EN PARLE DANS LES COUVENTS

Première mention du vignoble colmarien : dans les chartes des couvents et des abbayes, à partir du milieu du 9<sup>e</sup> siècle ! Et oui, cela fait presque 12 siècles... La production et le commerce du vin sont alors le fait des établissements religieux, mais cela ne durera pas !



9<sup>e</sup> siècle

premières mentions  
du vignoble colmarien



15<sup>e</sup> siècle

exportation annuelle  
de vin de 80 à 100 000  
hectolitres



1878

597 hectares  
de vignoble  
colmarien



1899

installation de  
la Bourse aux vins dans  
la Maison des Têtes



2017

70<sup>e</sup> édition  
de la Foire aux vins

# LE CAFÉ RESTAURANT SCHONGAUER



**VOUS Y RENDRE**  
Musée Unterlinden  
Place Unterlinden  
Derrière la Petite  
maison

Ouvert du mercredi au lundi (10h30-17h30) - le 1<sup>er</sup> jeudi du mois (10h30 à 19h) - fermé les mardis

Installé dans les anciens Bains du Musée Unterlinden, le café restaurant Schongauer vous accueille pour déjeuner, boire un verre, faire une pause café-pâtisserie...

Le restaurant est accessible à tous (visiteurs ou non) par la grille d'entrée située derrière la Petite maison, place Unterlinden.

Pour réserver **03 68 09 23 80** ou [cafe@musee-unterlinden.com](mailto:cafe@musee-unterlinden.com)

## SOIRÉE TRIPTYK LE JEUDI 24.10.19

**18h30** : visite commentée sur les traces de Saint Jacques du 15<sup>e</sup> au 16<sup>e</sup> siècle

**20h** : dîner thématique

55 € / personne avec visite, menu 5 plats (Chef Aurélien Paget) et vins Bestheim commentés.

## Moelleux pistache, sorbet fruits rouges

### INGRÉDIENTS

- 120 g. de sucre
- 100 g. de beurre mou
- 80 g. de poudre amande
- 80 g. de farine
- 3 œufs
- 100 g. de pâte de pistache
- 1 pincée de sel

1. Mélanger le beurre et la pâte de pistache.
2. Ajouter les autres ingrédients au fur et à mesure en mélangeant délicatement.
3. Mouler dans 8 ramequins beurrés.
4. Cuire au four à 180°C pendant 8 à 10 min .
5. Sortir du four, servir accompagné d'une boule de glace fruits rouges .



**POUR 8 PERSONNES**

## ☆☆ ÉVÈNEMENTS

### SALON INTERNATIONAL DU TOURISME ET DES VOYAGES

Invités d'honneur :  
Tokyo et le Japon

Colmar, point de départ des plus  
beaux voyages !

À tous les amoureux de voyages et  
de grandes découvertes ainsi qu'à  
tous les rêveurs, voyageurs calmes  
d'un week-end et grands adeptes  
du farniente et de bien-être... votre  
voyage commencera à Colmar en  
novembre prochain.

Exceptionnellement, c'est le samedi  
que les portes de la Mecque du  
tourisme en Alsace s'ouvriront,  
avec une pléiade de bons plans,  
de rencontres inspirantes, de  
moments dépayés. Durant trois  
jours, cette parenthèse heureuse et  
chaleureuse permettra de braver la  
grisaille d'automne.

[sitvcolmar.com](http://sitvcolmar.com)

#### PARC DES EXPOSITIONS

Du mercredi 9 au vendredi 11  
octobre



### VISITE DES DOMINICAINS DE COLMAR

Sur inscription : [visite@ja-at.eu](mailto:visite@ja-at.eu)

Jeudi 10 octobre > 13h à 14h

### FESTIVAL DU FILM



[colmar.fr](http://colmar.fr)

Du dimanche 13  
au samedi 19 octobre

### CINÉ-THÈME :

« Le rebelle » de King Vidor

[bibliotheque.colmar.fr](http://bibliotheque.colmar.fr)

#### PÔLE MÉDIA-CULTURE EDMOND GERRER (AUDITORIUM)

Mardi 15 octobre > à 18h

### SALON MAISON ET DÉCORATION

[colmar-expo.fr](http://colmar-expo.fr)

#### PARC DES EXPOSITIONS

Du vendredi 18 au lundi 21 octobre

### VILLAGE ROSE

RUE DES CLEFS,  
DEVANT LA MAIRIE DE COLMAR  
Samedi 19 octobre

### FESTIVAL D'HUMOUR

03 90 50 50 50

#### PARC DES EXPOSITIONS

Du mardi 22 au dimanche 27 octobre

### JOURNÉES DE L'ARCHITECTURE

[europa-archi.eu](http://europa-archi.eu)

Jusqu'au 31 octobre

### FESTIVAL DE CINÉMA

« Augenblick »

03 89 41 70 77

[lezard.org](http://lezard.org)

#### CINÉMA CGR

Du mardi 5 au vendredi 22 novembre

### CINÉ-THÈME :

« Mélancolia » de Lars von Trier

[bibliotheque.colmar.fr](http://bibliotheque.colmar.fr)

#### PÔLE MÉDIA-CULTURE EDMOND GERRER (AUDITORIUM)

Mardi 19 novembre > à 18h

### MARCHÉS DE NOËL

03 89 20 68 92

[info@tourisme-colmar.com](mailto:info@tourisme-colmar.com)

Du vendredi 22 novembre  
au dimanche 29 décembre

### 30<sup>e</sup> FESTIVAL DU LIVRE

« La fête »

[colmar.fr](http://colmar.fr)

#### PARC DES EXPOSITIONS

Du samedi 23  
au dimanche 24 novembre

### FILM-DOCUMENTAIRE :

« Le fantôme de Theresienstadt »

03 89 41 70 77

[lezard.org](http://lezard.org)

#### CINÉMA CGR

Vendredi 29 novembre > à 20h



## THÉÂTRE / DANSE

### THÉÂTRE MUSICAL :

« On voudrait revivre »

03 89 30 53 01  
salle-europe.colmar.fr

**SALLE EUROPE**

Mardi 8 octobre > à 20h

### THÉÂTRE :

« Luce »

03 89 24 31 78  
comedie-colmar.com

**COMÉDIE DE COLMAR**

Mercredi 9 octobre > à 15h

### THÉÂTRE :

« Je me souviens le ciel est loin la terre aussi »

03 89 24 31 78  
comedie-colmar.com

**COMÉDIE DE COLMAR**

Mercredi 16 octobre > à 20h

Judi 17 octobre > à 19h

Vendredi 18 octobre > à 20h

### THÉÂTRE :

« L'enfant adoptif »

03 89 30 53 01  
salle-europe.colmar.fr

**SALLE EUROPE**

Judi 17 octobre > à 20h

Vendredi 18 octobre > à 14h30 et 20h

### CHANSON :

« Pilleurs de tubes ... »

avec les Barboozes

03 89 20 29 02  
theatre@colmar.fr

**THÉÂTRE MUNICIPAL**

Vendredi 18 octobre > à 20h30

### DANSE DE L'OPÉRA DU RHIN :

« Danser Chostakovitch, Tchaïkovski... »

03 89 20 29 02  
theatre@colmar.fr

**THÉÂTRE MUNICIPAL**

Dimanche 3 novembre > à 15h

### THÉÂTRE :

« Archivolté »

03 89 24 31 78  
comedie-colmar.com

**COMÉDIE DE COLMAR**

Judi 7 novembre > à 19h

Vendredi 8 novembre > à 20h

Samedi 9 novembre > à 18h

### SHOW ET HUMOUR MUSICAL :

« Le concert dont vous êtes le héros » avec Jules Box

03 89 20 29 02  
theatre@colmar.fr

**THÉÂTRE MUNICIPAL**

Samedi 9 novembre > à 20h30

### THÉÂTRE :

« Cosmik débris »

03 89 24 31 78  
comedie-colmar.com

**COMÉDIE DE COLMAR**

Judi 14 novembre > à 19h

Vendredi 15 novembre > à 20h

Samedi 16 novembre > à 18h

### HUMOUR :

« Non je n'irai pas chez le psy ! »

avec Manon Lepomme

03 89 20 29 02  
theatre@colmar.fr

**THÉÂTRE MUNICIPAL**

Samedi 16 novembre > à 20h30

### THÉÂTRE ET MÉCANIQUE :

« Le garage à papa »

03 89 30 53 01  
salle-europe.colmar.fr

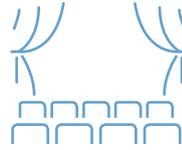
**SALLE EUROPE**

Mardi 19 novembre > à 9h15 et 14h30

Mercredi 20 novembre > à 15h

Judi 21 novembre > à 9h15 et 14h30

Vendredi 22 novembre > à 9h15 et 14h30



### THÉÂTRE D'OMBRES ET D'OBJETS :

« Le voyage de Gulliver »

03 89 30 53 01  
salle-europe.colmar.fr

**SALLE EUROPE**

Mardi 26 novembre > à 10h30 et 14h30

Mercredi 27 novembre > à 15h

Judi 28 novembre > à 10h30 et 14h30

Vendredi 29 novembre > à 14h30 et 20h

### THÉÂTRE :

« Désobeir »

03 89 24 31 78  
comedie-colmar.com

**COMÉDIE DE COLMAR**

Mercredi 27 novembre > à 20h

Judi 28 novembre > à 19h

Vendredi 29 novembre > à 20h

### ONE-WOMAN-SHOW :

« On the road again » avec Chantal Ladesou

03 83 19 15 15  
**PARC DES EXPOSITIONS**  
Vendredi 29 novembre > à 20h

### COMÉDIE :

« Gina et Cléopâtre »

03 89 20 29 02  
theatre@colmar.fr

**THÉÂTRE MUNICIPAL**

Vendredi 29 novembre > à 20h30

### THÉÂTRE POUR ENFANTS :

« Anita peur de tout »

03 89 20 29 02  
theatre@colmar.fr

**THÉÂTRE MUNICIPAL**

Dimanche 1<sup>er</sup> décembre > à 15h



## EXPOSITIONS / CONFÉRENCES

### CONFÉRENCE DE PHILIPPE JEHIN :

« Une fable alsacienne, l'ours, le loup et le chamois »

[bibliotheque.colmar.fr](http://bibliotheque.colmar.fr)

**PÔLE MÉDIA-CULTURE EDMOND GERRER (AUDITORIUM)**

Mardi 8 octobre > à 18h30

### CONFÉRENCE

sur les femmes dans la Préhistoire

[bibliotheque.colmar.fr](http://bibliotheque.colmar.fr)

**PÔLE MÉDIA-CULTURE EDMOND GERRER (AUDITORIUM)**

Mercredi 9 octobre > à 18h

**EXPOSITION :** « À la pointe ! », œuvres des illustrateurs de la Haute école des arts du Rhin et de leur professeur Claude Lapointe

[bibliotheque.colmar.fr](http://bibliotheque.colmar.fr)

**PÔLE MÉDIA-CULTURE EDMOND GERRER**

Du mercredi 9 octobre au mercredi 13 novembre

### THÉÂTRE-DÉBAT

sur les violences faites aux femmes : « Je suis une créature émotionnelle »

[bibliotheque.colmar.fr](http://bibliotheque.colmar.fr)

**PÔLE MÉDIA-CULTURE EDMOND GERRER (AUDITORIUM)**

Vendredi 11 octobre > à 18h



### CONFÉRENCES

La journée du cœur

[journeeducoeur.org](http://journeeducoeur.org)

**CREF**

Samedi 11 octobre > de 9h à 17h

### EXPOSITION :

« Histoire d'avions de 1908 à 1976 »

[museejouet.com](http://museejouet.com)

**MUSÉE DU JOUET**

Du mercredi 16 octobre 2019 au dimanche 20 septembre 2020

### JOURNÉE PHILO :

Philo day sur le thème « La religion, la philosophie et les mystères »

[bibliotheque.colmar.fr](http://bibliotheque.colmar.fr)

**PÔLE MÉDIA-CULTURE EDMOND GERRER (AUDITORIUM)**

Samedi 19 octobre > 10h à 17h

### CONFÉRENCE :

« Cultiver l'attachement dans l'adoption ou l'art d'être un parent jardinier »

03 89 30 53 01

[salle-europe.colmar.fr](http://salle-europe.colmar.fr)

**SALLE EUROPE**

Samedi 19 octobre > à 14h

### SALON DE REPTILES :

« Repto terra expo »

[reptoterraclub.com](http://reptoterraclub.com)

**PARC DES EXPOSITIONS**

Samedi 26 et dimanche 27 octobre

### RENDEZ-VOUS LITTÉRAIRE

de Jacques Lindecker, invité Louis-Philippe Dalembert

[bibliotheque.colmar.fr](http://bibliotheque.colmar.fr)

**PÔLE MÉDIA-CULTURE EDMOND GERRER (AUDITORIUM)**

Mardi 29 octobre > à 18h30

### PAUSE PHILO

avec Marc Schaffner

[bibliotheque.colmar.fr](http://bibliotheque.colmar.fr)

**PÔLE MÉDIA-CULTURE EDMOND GERRER (AUDITORIUM)**

Mardi 5 novembre > à 18h30

### PEINTURE ET DESSINS

de Varda Schneider

03 89 41 70 77

[lezard.org](http://lezard.org)

**ESPACE LÉZARD**

Du samedi 9 novembre au mercredi 18 décembre

### EXPOSITION

de Rainer Gross : installation « Colmar » et galerie de sculptures récentes

03 89 24 28 73

**ESPACE D'ART CONTEMPORAIN ANDRÉ MALRAUX**

Jusqu'au dimanche 22 décembre

### EXPOSITION :



« Biodiversité, crise et châtements »

[contact@museumcolmar.org](mailto:contact@museumcolmar.org)

**MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE ET D'ETHNOGRAPHIE**

Jusqu'au lundi 23 décembre

## MUSIQUE/CONCERTS

### CONCERT CLASSIQUE DE PIANO

avec Jean-Baptiste Doulcet

[ajam.fr](http://ajam.fr)

THÉÂTRE MUNICIPAL

Mercredi 9 octobre > à 20h

### FESTIVAL

Temps fort marionnettes  
(concerts et spectacles)

03 89 41 70 77

[lezard.org](http://lezard.org)

GYMNASE ANNE FRANK SOUS  
CHAPITEAU

Du jeudi 17 au mercredi 23 octobre

### CONCERT LITTÉRAIRE

de Philippe Bertin : « Le  
bonheur à portée de soi »

[bibliotheque.colmar.fr](http://bibliotheque.colmar.fr)

PÔLE MÉDIA-CULTURE EDMOND  
GERRER (AUDITORIUM)

Mardi 22 octobre > à 18h30

### CONCERT MÉTAL

avec Freedom call – Syrdaria

[grillen.fr](http://grillen.fr)

LE GRILLEN

Vendredi 25 octobre > à partir de 19h

### CONCERT ÉLECTRO

avec Suzanne

[grillen.fr](http://grillen.fr)

LE GRILLEN

Samedi 2 novembre > à 20h30

### CONCERT POP ROCK

avec Time to Tramp –  
Tribute Supertramp

[grillen.fr](http://grillen.fr)

LE GRILLEN

Vendredi 8 novembre > à 21h

Première partie > 20h

avec Nina Campani

### FESTIVAL SUPERSOUNDS

organisé par  
l'association Hiéro

Au programme :

LA LIBELLULE,  
CAFÉ-LIBRAIRIE :

Mardi 12 novembre  
19h > Simon Joyner

GRILLEN

Vendredi 15 novembre  
20h30 > Juan Wauters

Mercredi 20 novembre  
20h > The Pirouettes



Jeudi 21 novembre  
20h > OMNI

Lundi 25 novembre  
19h > Motorama

[hiero.fr](http://hiero.fr)

Vendredi 8 novembre 2019  
LE GRILLEN  
19, rue des Jardins - COLMAR

www.zikinside.com

Ouverture des portes : 19h30  
1<sup>ère</sup> partie Nina CAMPANI : 20h00  
Concert TIME TO TRAMP : 21h00

### CONCERT ROCK

avec Uli Jon Roth

[grillen.fr](http://grillen.fr)

LE GRILLEN

Jeudi 14 novembre > à partir de 20h30

### CONCERT :

« Danceperados of Ireland »

03 67 10 33 33

PARC DES EXPOSITIONS

Jeudi 14 novembre

### CONCERT POP ROCK

avec Omni

[grillen.fr](http://grillen.fr)

LE GRILLEN

Jeudi 21 novembre > à partir de 20h

### CONCERT JAZZ :

« The Wordsmith » avec David  
Linx et Michel Hatzigeorgiou

[grillen.fr](http://grillen.fr)

LE GRILLEN

Vendredi 22 novembre > à 20h30

### CONCERT DE MUSIQUE CLASSIQUE

avec le duo Adama

[ajam.fr](http://ajam.fr)

THÉÂTRE MUNICIPAL

Mercredi 27 novembre > à 20h



# 24<sup>e</sup> édition

## *Festival du film de Colmar*

### "7 jours pour le 7<sup>e</sup> art"



dimanche 13 > samedi 19  
octobre 2019

**cinéma CGR**

[festival-film.colmar.fr](http://festival-film.colmar.fr)

[agenda.colmar.fr](http://agenda.colmar.fr)

#colmarandyou

